

23 CZERWCA - 7 LIPCA 2024

# BIULETYN PARAFIALNY

XII i XIII Niedziela Zwykła

DUSZPASTERSTWO PROWADZONE PRZEZ KSIĘŻY Z TOWARZYSTWA  
CHRYSZTUSOWEGO DLA POLONII.

[www.tchr.us](http://www.tchr.us)

*"Gdy zapadł wieczór owego dnia Jezus rzekł do swoich uczniów: "Przeprawmy się na drugą stronę". Zostawili więc tłum, a Jego zabrali, tak jak był w łodzi. Także inne łodzie płynęły z Nim.. Naraz zerwał się gwałtowny wicher. Fale biły w łódź, tak że łódź się już napętniała. Ona zaś spała w tyle na wezgielciu. Zbudzili Go i powiedzieli do Niego: "Nauczycieli nic Cię nie obchodzi, że ginimy?" On wstał, rozkazał wichrowi i rzekł do jeziora: "Milcz, ucisz się!" Wicher się uspokoił i nastąpiła głęboka cisza".*

Mk 4, 35-39

*"Bóg nie uczynił śmierci i nie cieszy się ze zguby żyjących. Stworzył bowiem wszystko po to, aby było i byty tego świata niosą zdrowie: nie ma w nich śmiercionośnego jadu ani władania otchłani na tej ziemi. Bo sprawiedliwość nie podlega śmierci. Dla nieśmiertelności bowiem Bóg stworzył człowieka, uczynił go obrazem swej własnej wieczności. A śmierć weszła na świat przez zawiść diabła i doświadczają jej ci, którzy do niego należą".*

Mdr 1,13-15; 2,23-24



## POLSKA MISJA KATOLICKA MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ



### MIAMI

Kościół Świętego Józefa,  
8670 Byron Ave. Miami



### POMPANO BEACH

Our Lady of Czestochowa Mission  
2400 NE 12th St., Pompano Beach,  
FL 33062.



### LANTANA

Kościół Ducha Świętego,  
1000 Lantana Rd. Lantana, FL



## *Drodzy Parafianie*

Przyjaciele i Goście naszej parafii

W ten wakacyjny czas świątecznego dnia Pańskiego pragnę przywitać Was bardzo serdecznie. Chciałbym do każdego z Was podejść i bardzo serdecznie uścisnąć Wasze dłonie. Jako pielgrzymi tej ziemi wciąż idziemy na spotkanie z Panem. Idziemy Razem jako wspólnota, ale jednocześnie każdy z nas - osobiście - indywidualnie musi swoimi decyzjami, postawami świadczyć, że rozumienie tę pielgrzymkę życia, że podejmuje ją całym sercem, że chce w niej uczestniczyć. Czynimy to Kochani zawsze, kiedy czynimy wszystko na chwałę Boga, kiedy każde nasze czyny, kiedy każda swoją decyzję opieramy na Jezusie Chrystusie w którego mocno wierzymy. I wówczas, kiedy pojawia się sytuacje życia jak z dzisiejszej Ewangelii, będziemy mogli doświadczyć Jezusowej obecności i Jego łaski. On jest z nami w każdy czas, towarzyszy nam, choć czasami wydaje się nam że śpi i zapomniał o nas. Kochani w tej radości Jego obecności podążajmy dalej. Z wiarą i nadzieją podróżujemy po drogach naszego życia. Wielu z nas jest na urloпах, wakacjach. Ale wielu z Was jest w ten świąteczny czas w naszym kościele, modli się dzisiejszej niedzieli przed obrazem naszej Pani Jasnogórskiej i dziękuję Bogu za łaski otrzymane. Trwajcie przed Panem i Bogiem naszym. Z wiarą, nadzieją i ufnością przekraczajcie zawsze próg naszej świątyni, a w chwilach pokus zawsze bądźcie wierni Jezusowi. Dziękuję Wam, że trwacie, dziękuję Wam że jesteście wierni pomimo życiowych burz. Trwajmy przy Jezusie który jest naszym Zbawicielem.

Dziękuję także z całego serca księdzu Maciejowi, który pielgrzymuje w tym wakacyjnym czasie razem z Wami, Dziękuję Bogu za Jego kapłańską posługę, za trwanie z Wami przed Najświętszym, Niech Bóg ma Cię księżo Macieju zawsze w swojej opiece.

Do zobaczenia w drodze.

Ks. Hubert Zasada – Chrystusowiec

Należymy do niej poprzez oficjalne zapisanie się oraz okazywaną odpowiedzialność za jej duchowe i materialne dobro.

- Jeśli ktoś jeszcze nie zapisał się do parafii, prosimy zrobić to jak najszybciej. Specjalne formularze są z tyłu kościoła.
- W razie zmiany adresów lub telefonów, prosimy o podanie nowych.
- Umacniamy i pogłębiajmy naszą jedność poprzez gorliwy udział w niedzielnej i codziennej Eucharystii, nabożeństwach, rekolekcjach i wszelkich uroczystościach.
- Włączajmy się we wszelkie prace i posługi, dla wspólnego dobra i okazania życzliwości i miłości innym.
- Jurysdykcja proboszcza (śluby, chrzty, bierzmowanie, pogrzeby a także listy rekomendacyjne) obejmuje tylko osoby, przynajmniej od 4 miesięcy należące do parafii.

RADA DUSZPASTERSKA  
MARIAN JOCHIM (954) 675-7361  
TADEUSZ JANKOWSKI (954) 817-5769

RADA FINANSOWA  
KRZYSZTOF TOMASZEWSKI  
(954) 295-7355

SEKRETARKA  
TERESA KOŁOCZEK: (954) 776-1088

BIBLIOTEKA  
WIESŁAWA KOTARSKA  
(954) 551-6561

SOBOTNIA POLSKA SZKOŁA, MAGDALENA LECHMAN  
TEL: 954-513-9314  
EMAIL: POLSKASZKOLA.POMPANO@OUTLOOK.COM  
WWW.POLISHCHURCH.COM/POLSKA\_SZKOŁA



## KALENDARZ LITURGICZNY

### **Niedziela, 23 czerwca**

XII Niedziela Zwykła.

### **Poniedziałek, 24 czerwca**

Uroczystość narodzenia św. Jana Chrzciciela.

### **Piątek, 28 czerwca**

Wspomnienie św. Ireneusza, biskupa i męczennika.

### **Sobota, 29 czerwca**

Uroczystość świętych Apostołów Piotra i Pawła.

### **Niedziela, 30 czerwca**

XIII Niedziela Zwykła.

### **Środa, 3 lipca**

Święto św. Tomasza, apostoła.

### **Sobota, 6 lipca**

Wspomnienie bł. Marii Teresy Ledóchowskiej, dziewicy.

### **Niedziela, 7 lipca**

XIV Niedziela zwykła.

# POMPANO BEACH



## MSZE ŚW.

### Niedziela

9:00am, 11:00am, 6:00pm.

### Dni powszednie

7:00pm: poniedziałek i piątek

8:00am: wtorek-czwartek, sobota

POLSKA MISJA KATOLICKA MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ  
2400 NE 12TH ST., POMPANO BEACH,  
FL 33062

TEL: (954) 545-3861

FAX: (954) 532-1436

WEBSITE: WWW.POLISHCHURCH.COM

EMAIL: POLISHCHURCH@BELLSOUTH.NET

PROBOSZCZ: REV. HUBERT ZASADA, SCh

**Od dnia 9 czerwca do 28 lipca włącznie Msze Św. o godzinie 6:00 PM nie będą odprawiane. Przepraszamy.**

## INTENCJE MSZALNE

### XII Niedziela Zwykła, 23 czerwca

**9.00 AM** W intencji Janiny Grabskiej z okazji 70 urodzin z prośbą o potrzebne Boże łaski i opiekę Pani Jasnogórskiej

**11.00 AM** W intencji Ojców żywych i zmarłych

### Poniedziałek, 24 czerwca

**7:00 PM** ++ Janina i Jan Korejwo oraz + Janina Milkiewicz - dzieci

### Wtorek, 25 czerwca

**8:00 AM** Dziękczynno - błagalna za Łukasza z prośbą o łaski z okazji urodzin

### Środa, 26 czerwca

**8:00 AM** ++Helena i Tomasz Kołoczek - córka

### Czwartek, 27 czerwca

**8:00 AM** +++ Julia, Józef i Stanisław Godava

### Piątek, 28 czerwca

**7:00 PM** + Ks. Stanisław Rakiej

### Sobota, 29 czerwca

**8:00 AM** W intencji Piotra z prośbą o szczęśliwą operację - żona

### XIII Niedziela Zwykła -30 czerwca

**9:00 AM** + Karolina Strzelecka z prośbą o dar nieba

**11.00 AM** w intencji Justyny i Tomasza Gzella w 10 r. ślubu

### Poniedziałek, 1 lipca

**7:00 PM** + Adam Jabłoński rozpoczęcie Mszy św. gregoriańskiej.

### Wtorek, 2 lipca

**8:00 AM** + Mirosława Licznarska w 9 r. śm.

2/ +Adam Jabłoński - Msza Św. gregoriańska.

### Środa, 3 lipca

**8:00 AM** + Adam Jabłoński - Msza Św. gregoriańska.

### Czwartek, 4 lipca

**8:00 AM** + Adam Jabłoński - Msza Św. gregoriańska.

### Piątek, 5 lipca

**7:00 PM** + Adam Jabłoński - Msza Św. gregoriańska.

### Sobota, 6 lipca

**8:00 AM** + Adam Jabłoński - Msza Św. gregoriańska.

### XIV Niedziela Zwykła, 7 lipca

**9:00 AM** W intencji Rafała z prośbą o potrzebna łaski i opiekę Matki Bożej.

**11.00 AM** Halina i Stanisław Łuszczki w 54 r. Ślubu z prośbą o Boże łaski

## PŁONĄCA ŚWIECA PRZED NAJŚWIĘTSZYM SAKRAMENTEM



W najbliższym czasie świeca będzie płonęła w następujących intencjach:

**Niedziela, 23 czerwca 2024:** W intencji zmarłego Edwarda Kotowskiego z prośbą o dar nieba

**Niedziela, 30 czerwca 2024:** W intencji świętej pamięci Rafała Szczerba z prośbą o dar nieba

**Niedziela, 7 lipca 2024:** W intencji świętej pamięci Marii Przystajko z prośbą o dar nieba

## OFIARUJ KWIATY W NASZYM KOŚCIELE



Piękne bukiety w naszym kościele to także okazja do ofiarowania Matce Bożej intencji które przedstawiamy naszej Matce modląc się przed Jej obliczem.

# MIAMI

## INTENCJE MSZALNE



### MSZE ŚW.

**Niedziela**

3:30pm

KOŚCIÓŁ ŚWIĘTEGO

JÓZEFA,

8670 BYRON AVE. MIAMI

**XII Niedziela Zwykła - 23 czerwca**

**3.30 PM** W intencji Zbigniewa Kilarskiego z okazji urodzin z prośbą o potrzebne łaski.

**XIII Niedziela Zwykła - 30 czerwca**

**3.30 PM** W intencji Janiny Sienkowskiej o zdrowie i błog. Matki Bożej z okazji imienin.

**XIV Niedziela Zwykła - 7 lipca**

**3.30 PM** + Adam Jabłoński - Msza św, gregoriańska.

# LANTANA

## INTENCJE MSZALNE



### MSZE ŚW.

**Sobota**

7:00pm

KOŚCIÓŁ DUCHA ŚWIĘTEGO,

1000 LANTANA RD.

LANTANA, FL

**Sobota, 22 czerwca**

**7.00 PM** W intencji Jasi z okazji urodzin z prośbą o Boże łaski i opiekę Matki Bożej.

**Sobota, 29 czerwca**

**7:00 PM** ++Jan Kosidło i Jan Długosz - dzieci

**Sobota, 6 lipca**

**7.00 PM** + Mateusz Niemiec



## SAKRAMENTY

### Chrzest św.

Zgłoszenia do chrztu św. i nauki po bezpośrednim kontakcie z ks. Proboszczem.

### I Komunia św.

Katechezy prowadzone o 12 PM w każdą niedzielę.

### Bierzmowanie

Przygotowania prowadzone w każdą niedzielę o 6 PM.

### Sakrament Małżeństwa

Prosimy o kontakt z ks. Proboszczem.

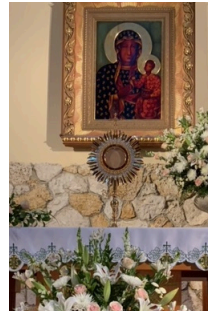
### Okazja do spowiedzi

Codziennie 30 minut przed Mszą św.

W każdy piątek od godziny 6-7PM.



## NABOŻEŃSTWA



**W poniedziałki wieczorem** nabożeństwo do Matki Boskiej Częstochowskiej po Mszy Św. o godz 7pm.

**W każdą środę** Nabożeństwo do Św. Józefa po Mszy Św. o godzinie 8am.

**W piątki** nabożeństwo do Serca Pana Jezusa o godz 6:45 przed mszą.

**W soboty** po Mszy Św. o godzinie 8am nabożeństwo za wstawiennictwem św. Jana Pawła II.

**Adoracja Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdą niedzielę od 8.30 - 9.00 oraz od 10.30 - 11.00. Także od wtorku do czwartku oraz w sobotę od 7 do 8; piątek od 6PM do 7PM** Wszystkich serdecznie zapraszamy na święty czas z Bogiem.

KOŁO ŻYWEGO RÓŻAŃCA: KRYSZYNA OSYPKA, TEL: 305-785-8934.

## ŚW. JÓZEFIE - MÓDL SIĘ ZA NAMI



Boże, który w niewystowionej opatrności raczyłeś wybrać świętego Józefa na Oblubieńca Najświętszej Rodzicielki Swojej: spraw prosimy, abyśmy zastąpili na Jego orędownictwo w niebie, gdy jako opiekuna czcimy go na ziemi.

Który żyjesz i królujesz na wieki wieków.

**“KOCHANY TATO - DZIĘKUJĘ TOBIE ZA WSZYSTKO I PAMIĘTAJ ZAWSZE -  
BARDZO CIĘ KOCHAM.” - PAMIĘTAJĄCE TWOJE DZIECKO.**



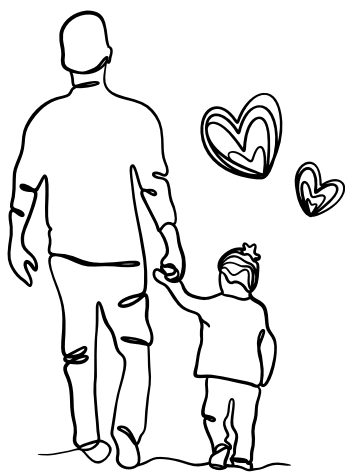
## **Modlitwa za tatę**

Wszehmogący, wieczny Boże, Ojcze,  
któryś człowiekowi dał przykazanie, aby czcił swego ojca,  
dziękuję Ci za mojego tatę i proszę za niego.

Kocham go całym sercem  
i chcę, żeby szczęśliwie żył jak najdłużej.  
Boże Ojcze, to on włożył wiele troski  
w moje wychowanie i wykształcenie.  
Spraw, abym umiał docenić jego starania  
i umiał być mu za wszystko wdzięczny.

Ty zaś łaską swoją racz wynagrodzić mu trud.  
Daj mu, Panie, zdrowie i wszystkie łaski,  
które mu są potrzebne do szczęścia i do zbawienia.  
Mnie zaś, Boże Ojcze, daj być dla niego pociechą,  
wspomóż mnie, abym go kochał, szanował oraz mu dopomagał.

Boże Ojcze, wysłuchaj modlitwy swojego dziecka  
i błogosław we wszystkim mojemu tacie.  
Przez Chrystusa, Pana naszego.  
Amen.





# KAWIARENKA

9 czerwca - \$ 317

16 czerwca - \$ 665

Dziękujemy wszystkim, którzy przygotowywali i posługiwali w sprzedaży kawy i ciasta. Dziękuję z całego serca tym wszystkim, którzy przez tę usługę pieczenia ciasta i posługiwanie w kawiarence budują naszą parafię.

Zgłoszenia dyżurów proszę kierować na telefon parafialny - (954) 545-3861.



# PIEŚNI MSZALNE

## X Niedziela Zwykła

Wejście: Pieśń nr. 298

Ofiarowanie: Pieśń nr.195

Komunia: Pieśń nr. 143

Dziękczynienie: Pieśń nr. 201

Wyjście: Pieśń nr. 202

## XI Niedziela Zwykła

Wejście: Pieśń nr.311

Ofiarowanie: Pieśń nr.196

Komunia: Pieśń nr.157

Dziękczynienie: Pieśń nr.191

Wyjście: Pieśń nr.197

ORGANISTA - ADAM WILKOWSKI TEL: (954) 654-1542



# KOLEKTA

## Pompano Beach

9 czerwca - Taca: \$1787; Świece: \$;98

16 czerwca - Taca: \$2099, Świece: \$213,50

## Lantana

8 czerwca: Taca: \$96

15 czerwca: Taca: \$111

## Miami

9 czerwca : Taca: \$65

15 Czerwca : - Taca: \$32

Bóg zapłać za wszelkie ofiary, przypominamy że suma podawana w biuletynie jest sumą pozostających pieniędzy w parafii po opłaceniu już wydatków. Lantana \$200 wynajem kościoła, Miami \$100 każdego tygodnia.



# LEKTORZY

## Niedziela, 23 czerwca

9.00 AM Renata i Krzysztof Tomaszewscy

11.00 AM Beata Redlicka, Aleksander Kwasniak

## Niedziela, 30 czerwca

9.00 AM Natalia Tomaszewska, Marzena Liskowicz

11.00 AM Marek Stawiński, Agata Dyrdół

## Niedziela, 7 lipca

9.00 AM Dorota i Jerzy Bogdziewicz

11.00 AM Maria Babon, Maja Kotarska



# OGŁOSZENIA POLONIJNE

- Oferta: Wynajmę duże jednosypialniowe mieszkanie po remoncie, całkowicie umeblowane i wyposażone w osiedlu Murry Hills nad jeziorem Lake Worth. Parter z tylnym wyjściem na ogród. \$1450 miesięcznie. Community over 55. Danuta 561-843-9855
- Oferta: Potrzebna osoba do pracy w sklepie tel:954-684-5416 Dorota
- Oferta: Potrzebna osoba do prac porządkowych w klubie Sobieski. W Lake Worth. Praca z uwzględnieniem godzin nocnych w piątki i soboty. Numer Kontaktowy: 716-322-8217
- Studio Art poszukuje do renowacji artykułów uzdolnioną manualnie osobę, możliwość przyuczenia, stała praca, full-time, West Palm Beach tel. 786 - 498 - 4406
- Studio Art poszukuje stolarza oraz pomocnika stolarza, stała praca, full-time, tel. 786 - 498 - 4406
- Studio Art poszukuje ELEKTRYKA - "złota rączka" do wymiany okablowania w antycznych lampach na system amerykański, stała praca, full-time, West Palm Beach, tel:786 - 498 -4406
- Oferta: Kupię obrazy uznanych Polskich Malarzy. Zapłacę wysokie ceny! Możliwość wyceny. Tel: 954-328-4015
- Potrzebna osoba do pracy kilka dni w tygodniu - Ania tel: 845-596-0600
- Zaopiekuję się starszą Panią w moim domu w Pompano. Po więcej szczegółów proszę dzwonić pod numer (917)860-4208
- Szukam pracy, mam 20 lat i jestem otwarty na każdą propozycję pracy (minimum 40h tygodniowo) Szymon, tel: 620-606-9834
- Jesteśmy firmą budowlaną ROBMAR WATERPROOFING INC. Na rynku od 25 lat. Mieścimy się w Pompano Beach (811 SW14th St.) Obecnie szukamy Office Assistant z językiem polskim i angielskim. Obsługa Pakietu MS Office niezbędna. Wysoka kultura osobista i profesjonalizm. Doświadczenie na podobnym stanowisku mile widziane. Tel. (954)788-7440
- Na sprzedaż od zaraz condominium w bardzo czystym stanie; 2 sypialnie, 2 łazienki; 55 over. Oriole Garden okolice Atlantic i Rock Island. 5 min do polskiego klubu Polonez. Tel (786)7476915 - Mietek
- Uczciwa Panią w średnim wieku przyjmę na mieszkanie w Lighthouse Point, z używalnością kuchni i living room FL. Tel:(954) 864-0017
- Do wynajęcia mieszkanie blisko oceanu (1,5 mili) w Deerfield Beach. Cena \$900 + opłaty. tel: (973)- 508- 6264
- Oferta: Umeblowany pokój do wynajęcia dla kobiety w Lake Worth - Renata
- tel: 561-385-4779

# KD'S AUTO SALES

## 954-600-6060

345 E. COPANS ROAD  
POMPANO BEACH, FL 33064  
KDsautosales@gmail.com

**WEEKLY SPECIALS**  
DZWOŃ PO POLSKU  
TONY - 954-696-4582

## FRYZJERKA GOSIA

Boca Raton, FL

17 lat w zawodzie  
kolory, pasemka, balayage, ombre  
strzyżenia damskie, męskie, dzieci  
zabiegi keratynowe, hair extensions

Specjalizacja/skills

847-909-1102



AMERICAN CONGRESS OF FLORIDA

POLISH AMERICAN CONGRESS OF FLORIDA

JERZY A. BOGDZIEWICZ  
PRESIDENT

WWW.FLPAC.ORG  
2400 NE 12th St  
Pompano Bch, FL 33062

Tel: (561) 729-8307  
JerzyB@outlook.com

## EUROPOL CORP

Construction & Cleaning  
Commercial - Residential

Wykonujemy kompleksowe usługi w zakresie remontów mieszkań, domów i biur.  
Profesjonalny serwis sprzątający.

954-656-7621 - Damian • 954-398-4756 - Anna  
Email: europolcorporation@gmail.com



## The Polish-American Club of Fort Lauderdale, Inc.

### POLONEZ

935 Rock Island Rd  
North Lauderdale, FL 33068  
(561) 428-1355  
www.PolishClubPolonez.com

## CATHOLIC CEMETERIES OF THE ARCHDIOCESE OF MIAMI

Broward  
*Our Lady Queen of Heaven*  
1500 South State Road 7  
N. Lauderdale, FL 33068  
Tel: (954) 972-1234

Miami-Dade  
*Our Lady of Mercy*  
11411 NW 25th Street  
Doral, FL 33172  
Tel: (305) 592-0521

## DJ IREK Roszkowski

muzyczna oprawa imprez  
**561 749 0000**



## John Paul II FOUNDATION

KOŁO SYMPATYKÓW FUNDACJI JANA PAWŁA II NA FLORYDZIE.  
Zaprasza wszystkich chętnych.  
Prezes: Ania Navas (305) 305 1732  
floridajohnpaul2@yahoo.com  
**www.fjp2.com**

## American Polish Club SOBIESKI

4725 Lake Worth Rd. Greenacres, FL 33463

561-967-1116  
www.AmericanPolishClub.com  
www.Facebook.com/AmericanPolishClub  
email: apcsobieski@gmail.com



Barbara Danczuk  
Licensed Esthetician  
(954) 494-2186

Appointments  
(954) 953-4041  
EuropeanTouchFacialStudio.com

997 N. University Dr.  
Coral Springs, FL 33071  
(Located inside of the Pink Ponytail Salon)



Margaret Turner  
Realtor

754.423.4412  
miamirealtorturner@gmail.com  
MargaretTurnerRealtor.com

ENGLISH - POLISH - RUSSIAN  
Serving Miami metro since 2005

Parlo Italiano  Mówię po Polsku 

Cell. 561.788.9100

Dagmara Ragone  
Licensed Insurance Agent - Medicare Consultant

COMPASS HEALTH  
YOUR PLANS. YOUR CHOICE

Health - Medicare - Life Insurance  
Smart Cremation

398 N Congress Ave, Suite 104  
Boynton Beach, FL 33426  
DagmarRagone@icloud.com

Florida Blue

## EQ FURNITURE

MODERN FORT LAUDERDALE

### PIERWSZY POLSKI SALON MEBLOWY

Oferujemy największy wybór mebli z funkcją spania



Scan QR to get your gift with your first purchase.

phone: 754-364-4004  
1402 W McNab Rd, Fort Lauderdale 33309.  
We offer delivery with installation.  
www.eqmodernfurniture.com  
www.eqmodern.com

Scan QR for directions and operating hours

Christina V. Paradowski, Esq.  
christina@mosaic.law / 954.820.7700  
Adwokat / Immigration Attorney

Usługi: Aplikacje o różnego rodzaju wizy (np. turystyczne, studenckie, itp.), Aplikacje o „zieloną kartę”, Obywatelstwo / Naturalizacja, Obrona przed deportacją

Services: Various visa applications (ex. tourist, student, etc.), "Green Card" applications, Citizenship / Naturalization, Deportation defense

mosaic law, p.a.  
3301 North University Drive, Suite 100  
Coral Springs, Florida 33065  
www.mosaic.law

## CZ Rheumatology

American Arthritis and Rheumatology Associates AARA

Polsko mówiący lekarz reumatolog pomoże Ci w Twoich problemach

Dr. Conrad Ziembinski, DO  
Marissa Prezzemolo, APRN, FNP-BC

9750, NW 33rd Street Suite 204  
Coral Springs, FL 33065

Phone: 954-341-5034  
Fax: 954-341-9190  
czrheum@outlook.com

## Dr. Conrad Winiarski

Lekarz Chiropraktyk  
Bóle karku, pleców i głowy  
Blokady i ograniczenia ruchowe  
Nastawianie kręgow, masaże  
Wypadki drogowe  
**954-933-3839**  
Mówimy po polsku  
www.LighthouseChiropractor.com  
3102 N. Federal Hwy, Lighthouse Point, FL 33064

Barbara Falowski  
Funeral & Cremation Services, Inc.  
Proudly Serving Our Community Since 1998  
Independently Owned and Operated  
"A Name You Can Trust"  
954-462-4262  
900 NW 5th Ave  
Fort Lauderdale, Florida 33311  
www.barbarafalowski.com

Lizbeth E. Frenier  
Proprietor

## MARIUSZ ŁATAŚ

AIR CONDITIONING & HEATING CONTRACTOR



Installation Service Maintenance Indoor Air Quality Products

954-479-6506

Licensed and Insured # RA15067690

## BOŻENA PAWELEK, DPM PA

Leczenie zachowawcze i chirurgia schorzeń stopy i stawu skokowego

Tel: 305-752-5592

14221 SW 120 Street Suite 129  
Miami, FL 33186

## Katherine Zdarzyl, M.S

Event Planner

katherinezdarzyl@outlook.com  
954-405-0850

## Beach Aqualina Apts

Daily, Weekly, Monthly

Call Kris to reserve now!  
917-375-8153

4553 North Ocean Drive,  
Lauderdale-By-The-Sea, FL 33308  
mariajago@gmail.com

**JEST MIESJCE NA TWOJĄ REKLAMĘ**

www.myhouseflorida.net

Roman Tryndus PA  
Realtor®

Tel: (754) 235-0378  
houseroman@yahoo.com

Mail: 3907 N. Federal Hwy # 140  
Pompano Beach, FL 33064

Lady Blanka A Rosenstiel  
Honorary Consul of the Republic of Poland  
Honorary Consulate of the Republic of Poland  
Phone: 305-866-0077 • Fax: 305-865-5150  
e-mail: polconsulfl@yahoo.com

Founder and President  
The American Institute of Polish Culture, Inc.  
Phone: 305-864-2349 • Fax: 305-865-5150  
e-mail: info@amipolinstute.org • www.amipolinstute.org  
Chopin Foundation of the United States, Inc.  
Phone: 305-868-0624 • Fax: 305-865-5150  
e-mail: info@chopin.org • www.chopin.org  
1440 79<sup>th</sup> Street Causeway, Suite 117 Miami, FL 33141

**Krakus Deli**  
7306 Southgate Blvd  
N. Lauderdale, FL 33068  
**(954) 722-8006**  
Open: Mon-Sat 10am - 6pm  
Sunday: Closed

Julia Amsterdam  
**REALTOR®**  
Cell: (860) 212-5129  
Fluent in English and Polish

**Coral Shores REALTY**  
8320 W Sunrise Blvd  
Plantation, FL 33322  
Ewa Baron P.A.  
Broker Associate  
Cell: (954) 614-6602  
Office: (954) 568-9698  
Fax: (954) 344-9688  
E-mail: avabaronpa@yahoo.com

**GABINET DENTYSTYCZNY**  
www.DentysciNaFlorydzie.com  
441dentalcenter@gmail.com  
Dr. Renata Cymer, D.D.S.  
Dr. Wojciech Cymer, D.D.S.

**Euro DELI**  
1879 W. Hillsboro Blvd.  
Deerfield Beach, FL 33442  
Tel/Fax: 954.425.0200  
Open: Tue-Fri: 10:00am-5:30pm  
Sat: 10:00am-4:00pm  
Sun: 10:30am-3:00pm  
Monday: Closed

Coldwell Banker Residential Real Estate - Delray Beach  
185 E Atlantic Ave Delray Beach, FL 33483  
Email: julia.amsterdam@floridamoves.com  
Website: juliaamsterdamsouthfloridahome.com

**PATRYCJA MAGRYS REALTOR®**  
954-670-7794  
paty.myrealtor@gmail.com  
1350 N. Federal Hwy., Pompano Beach, Florida 33062

**TOMASZ A. GRABCZAK, D.D.S.**  
Family and Cosmetic Dentistry  
GABINET DENTYSTYCZNY  
7861 Pines Boulevard  
Pembroke Pines, FL 33024  
Telephone: (954) 967-8280

**Taste of Europe Delicatessen**  
Tel: 561-383-2368  
Fax: 561-383-2931  
5707 S. Dixie Hwy., Unite E  
West Palm Beach, FL 33405  
Open: Mon-Fri: 10am - 6:30pm  
Saturday: 10am - 5pm

**KON & ASSOCIATES, L.L.C.**  
Malgorzata J. Kon  
Attorney at Law  
2131 Hollywood Blvd.  
Suite 507A  
Hollywood, Florida 33020  
Cell: 954-536-8984  
Tel: 954-925-4102  
Fax: 954-925-4104  
E-mail: mkonlaw@aol.com

**ATLANTIC FIRST REALTY**  
Monika Wojnakowska  
Real Estate Broker, Mortgage Broker  
NMLS ID: 364021  
Office: 954-839-8986  
Cell: 954-629-6130  
E-mail: monikaw@att.net

**Dr. Med. Janusz Styperek FACF, FACC**  
Specjalista chorób wewnętrznych,  
chorób serca i intensywnej terapii szpitalnej  
561-732-1586 (i. angielski)  
561-734-7599 (i. polski)  
2314 South Seacrest Blvd  
Boynton Beach, FL 33435

**Old World POLISH DELI**  
Polish Gourmet Delicatessen  
Homemade Pierogi, Bigos, Gołąbki, Kielbasa, Kaszanka, Gulasz  
OPEN 7 DAYS A WEEK  
Phone: 954.366.1858  
1390 S. Federal Hwy  
Pompano Beach, FL 33062

**Polski Prawnik i Realtor**  
• Wypadki samochodowe i obrażenia ciała / Car Accidents / Personal Injury  
• Zakup, sprzedaż, wynajem nieruchomości / Real Estate Transactions  
• Obrona Prawna Foreclosure / Foreclosure Defense  
• Naprawa Kredytu / Bad Credit Repair  
• Sprawy Imigracyjne / Immigration

**Małgorzata & Krzysztof Wojtowicz REALTORS**  
(561) 523-0360 - Małgorzata  
(561) 704-0934 - Krzysztof  
Realtyfla@gmail.com

Gabinet Lekarski  
Dr. Benham Birgani D.O., P.A.  
Specjalizacja w medycynie rodzinnej  
EKG  
Badania okresowe  
4602 N. Federal Hwy  
Fort Lauderdale, FL 33308  
Mówimy po polsku  
Ph 954 491-4888  
prosić Renatę lub Dorotę

**ANNA & MIKE, INC.**  
POLSKA AGENCJA USŁUG I PORAD  
• Przekazy pieniężne w ciągu 24 godzin  
• Wysyłka paczek drogą morską i lotniczą z możliwością odbioru z domu  
• Usługi notarialne: tłumaczenia, upoważnienia, testamenty, pełnomocnictwa  
• Sporządzanie umów, dokumentów z poświadczaniem notarialnym "APOSTILLE"  
• Udzielanie ślubów  
Tel: 954-943-9099 • annalobop@aol.com  
www.annamikeagency.com

**MATTHEW M. SLOWIK, P.A.**  
Tel: 954.913.1163  
5531 N. University Drive, Suite 101  
Coral Springs, FL 33067  
mslowik@slowiklaw.com • www.slowiklaw.com

**PARADISE PROPERTIES of Florida, Inc.**  
BARBARA PLUTA  
REALTOR/Short Sale Specialist  
Cell: 561-358-1773  
Email: barbarapluta19@gmail.com  
www.barbarapluta.net  
5913 S Dixie Hwy #E  
West Palm Beach FL 33405

**MEDYCINA ESTETYCZNA**  
www.medycynaestetycznafl.com  
Dr. Renata Cymer, D.D.S.

**KINGA E. ROGOWSKA**  
FAMILY & COSMETIC DENTISTRY  
GABINET DENTYSTYCZNY  
STOMATOLOGIA RODZINNA I ESTETYCZNA  
Emerald Village Plaza  
3872 Sheridan Street  
Hollywood, FL 33021  
Phone: (954) 961-4300  
Fax: (954) 986-8528  
www.hollywooddentists.com

**SUNSHINE AUTO CENTER**  
Service / Naprawy / Kolizje / Lakerka  
Sprzedaż Samochodów  
484 S Dixie Hwy  
Pompano Beach, FL 33067  
Tel: 954-785-4848  
Mówimy Po Polsku  
www.sunshineautocenter.com

**CENTURY 21 Hansen Realty**  
SZUKASZ AGENTA NIERUCHOMOŚCI?  
ZADZWOŃ DO MNIE!  
Z przyjemnością pomogę i pokieruję Ciebie w sprzedaży lub zakupie twojego nowego domu.  
Ewa Kucia LLC  
Realtor  
347-882-1388  
ewa.kucia.re@gmail.com  
www.ewakuciac21.com

**AMERICA'S BRIGHT SMILES**  
Zaufana, troskliwa i niedroga stomatologia dla całej rodziny!  
954-941-2490  
2701 NE 14th Street Causeway Ste 1,  
Pompano Beach FL 33062.